



PROGRAMME CULTUREL CULTURAL PROGRAM

www.ifa-rennes.org |

MARS
AVRIL
2020

Bibliothèque
Conférences
Clubs de discussion
Expositions
Concerts
Jeune public

PROGRAMME CULTUREL MARS - AVRIL 2020 | CULTURAL PROGRAM

Mardi 3 mars - 18h30

Les Etats-Unis et le monde : de G.Washington à D.Trump
Conférence - Maya Kandel

Lundi 9 mars - 18h30

Three Ladies of Gospel : Sonya Pinçon, Aida Diene et Cynthia Musson
Concert

Mardi 24 mars - 18h30

Inauguration du festival Dooinit + Projection
Lost in Traplanta de Mathieu Rochet (en sa présence)

Du 30 mars au 11 avril

Black Wax - Ou trente centimètres de Swing
Exposition de Jacques Froger - dans le cadre du festival Dooinit

Mardi 31 mars - 18h30

La statue de la Liberté, histoire d'une icône franco-américaine
Conférence - Jérôme Danard

Vendredi 10 avril - 18h30

L'Amérique Fantôme de Gilles Havard
Rencontre & Dédicaces, animée par Florian Tréguer

Mardi 28 avril - 20h15

The Train I Ride de Arno Bitschy, 2019, 1h17
Projection au cinéma Arvor (Rennes)

Mardi 28 avril -18h30

« Friending France » : les Amis Américains des institutions culturelles françaises
Conférence - Anne Monier

BIBLIOTHÈQUE | LIBRARY

LEARNING ENGLISH

La bibliothèque de l'Institut franco-américain fait la part belle à l'apprentissage de l'anglais avec l'acquisition régulière de méthodes innovantes, de fictions pour l'apprenant et d'audiobooks. Nos documents couvrent tous les niveaux de langue, du débutant jusqu'au locuteur avancé.



"Learning another language is not only learning different words for the same things, but learning another way to think about things."
Flora Lewis



Récemment, nous avons également enrichi le catalogue en ligne avec des liens vers des plateformes interactives telles que « Voice of America », « BBC learning English » ou encore « USA learns » qui favorisent l'écoute active, l'acquisition de vocabulaire et la découverte des civilisations anglophones.

Pour en savoir plus : <https://ifa-rennes.bibli.fr/>

N'hésitez pas à demander des conseils de lecture à l'accueil de la bibliothèque !

CLUBS DE DISCUSSION | CONVERSATION CLUBS

DU NOUVEAU POUR LES CLUBS DE JEUNESSE !

Le nouveau semestre des clubs s'ouvre à l'IFA, voici les quelques changements apportés pour les clubs de jeunesse le samedi :

Le **Toddler Time** et le **Story Time** auront une animation plus concentrée de 30 minutes, permettant assez de temps avant et après les clubs pour que les familles puissent pleinement profiter de la bibliothèque.

Le **Kids Club**, quant à lui, sera ouvert à plus d'enfants avec 2 groupes de 8 participants. Les enfants avec leur(s) parent(s), profiteront de 30 minutes de lectures à voix haute de livres de jeunesse et des activités parents-enfants autour de la langue anglaise.

L'équipe de l'Institut franco-américain réfléchit sans cesse à apporter aux membres des clubs des propositions culturelles conviviales et qualitatives. Ces changements correspondent à cette mission et nous avons hâte de vous accueillir en bibliothèque les samedis à venir.

NOUS REJOINDRE | VOLUNTEERS

Are you a native English speaker ? Looking for a way to get involved in the local community? IFA wants you! Join our team of volunteers and host English language clubs for our members of all ages. Call, email, or swing by the library to learn how to get involved!

► clubs@ifa-rennes.org / www.ifa-rennes.org



PLANNING DES CLUBS 2019-2020

MARDI

BOOK CLUB

14h - 16h / B2-C1

FRENCH CLUB

17h - 18h30

MERCREDI

TEEN CLUB

16h - 17h / 11-15 ans

HIGH SCHOOL CLUB

17h30 - 18h30 / 15-18 ans

DISCUSSION CLUB

17h - 18h30 / B1-B2

JEUDI

DISCUSSION CLUB

12h15 - 13h45 / B1-B2

DISCUSSION CLUB

14h30 - 16h / B1-B2

DISCUSSION CLUB

17h - 18h30 / C1-C2

VENDREDI

DISCUSSION CLUB

17h - 18h30 / A1-A2

SAMEDI

TODDLER TIME

10h15 - 10h45 / 0-3 ans

STORY TIME

11h15 - 11h45 / 3-5 ans

PHILO CLUB

14h30 - 16h30 / B2-C1

KIDS CLUB

14h15 - 15h15 / 6-10 ans

DISCUSSION CLUB

15h30 - 17h / B1-B2

Niveau d'anglais (échelle européenne CECL*)

Débutant : A1-A2

Indépendant : B1-B2

Expérimenté : C1-C2

* Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues

Hebdomadaire

Hebdomadaire Jeunesse

Mensuel

NOS HORAIRES D'OUVERTURE | OPENING HOURS

Du mardi au samedi | Tuesday to Saturday

Bibliothèque, accueil des publics & clubs (Rdc)

biblio@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 22

clubs@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 22

Mardi au vendredi : 15h-18h30

Samedi : 10h-12h | 14h-17h

Visites de/des groupes scolaires possibles sur rendez-vous

Administration, coordination (1er étage)

contact@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 23

Du lundi au vendredi midi et sur rendez-vous

NOS PARTENAIRES | PARTNERSHIPS



NOUS TROUVER | HOW TO FIND US

7 Quai Chateaubriand
BP 90446
35104 RENNES Cedex 3
M Métro : République



Bibliothèque et accueil des publics ► 02 99 79 89 22

Administration ► 02 99 79 89 23

Retrouvez toutes les actualités de l'Institut sur internet :

www.ifa-rennes.org |

★ ÉDITO

La relation franco-américaine est à l'honneur tant avec l'évocation de la statue de la Liberté qui accueille fièrement l'arrivant dans les eaux de New-York qu'avec l'intérêt marqué par les *American Friends* pour le mécénat culturel. Au-delà, qu'en est-il de la relation au monde des Etats-Unis et de son évolution très récente sous les présidences Obama et Trump, qu'en est-il de l'Amérique Fantôme et du parcours de ses aventuriers sur les traces des pelletiers et des Indiens ?

Et bien sûr, des films américains, en partenariat avec le festival Dooinit et l'Arvor, un beau concert de musique Gospel qui allie les partitions modernes et les Negro Spirituals traditionnels et des expositions dont celle des vinyles de musique afro-américaine, trésor d'un collectionneur averti.

Liliane Kerjan

Présidente de l'Institut franco-américain



Le lion de la fontaine de l'Institut franco-américain



Mardi 3 mars - 18h30

LES ETATS-UNIS ET LE MONDE : DE G. WASHINGTON À D. TRUMP

Les Etats-Unis semblent aujourd'hui à un point de rupture de leur rapport au monde. Une révolution Trump ? Sans doute, mais le président Donald Trump, s'il concentre l'attention médiatique, n'est pas la seule raison de cette remise en cause radicale. La crise actuelle de la politique étrangère américaine est aussi une crise politique interne, liée à la conjonction de deux phénomènes : à l'intérieur, le fait que les classes moyennes et populaires ne soutiennent plus le rôle américain de gendarme du monde ; à l'international, le déclin relatif de la puissance américaine.

Maya Kandel est spécialiste de la politique étrangère américaine et chercheuse associée à l'Université Sorbonne Nouvelle Paris-3 (CREW).



Du 30 mars au 11 avril

EXPOSITION «BLACK WAX» OÙ TRENTE CENTIMÈTRES DE SWING

Le grand retour des galettes vinyles sur nos platines vintage nous a permis de redécouvrir les qualités esthétiques des pochettes de disque trente centimètres – plus admirables que les boîtiers cd plastoc... C'est aussi l'occasion de faire trente-trois petits tours dans la grande et riche histoire de la musique afro-américaine, enracinée dans le jazz. Une évocation par l'image des voix de Billie ou d'Ella, impératrices d'une aristocratie musicale aux côtés de Nat King Cole, Count Basie ou Duke Ellington...

► Une exposition proposée par Jacques Froger, spécialiste du cinéma américain, collectionneur et passionnée de culture américaine.

► Vernissage le **mardi 31 mars à 19h45**



Mardi 28 avril - 20h15

PROJECTION AU CINÉMA ARVOR «THIS TRAIN I RIDE»

Film documentaire de Arno Bitschy, 2019, 1h17 L'Amérique aujourd'hui. Un train de marchandises traverse le paysage tel un gigantesque serpent de fer. Un jour, Ivy, Karen, Christina ont tout quitté, bravé le danger pour parcourir le pays à bord de ces trains. Elles les attendent, cachées dans des fourrés, dormant sous les ponts des autoroutes. Elles mènent une vie de *hobos* (vagabonds). Dans le fracas de la bête métallique, le réalisateur devient leur compagnon de route. Sur le rail et là où la vie les a menés, leurs trajectoires se croisent et se répondent.

► **Tarifs** : 9 € (tarif plein Arvor) / 6 € (adh. IFA)

► En partenariat avec le **Cinéma Arvor**



Lundi 9 mars - 18h30

THREE LADIES OF GOSPEL : SONYA PINÇON, AIDA DIENE, CYNTHIA MUSSON

Sous l'impulsion de Sonya Pinçon, ces trois chanteuses renommées (formées dans les plus grandes chorales de Gospel de France et de Jamaïque) ont décidé de mettre leurs talents au service de la musique Gospel. Elles ont choisi de se distinguer en créant leurs propres arrangements, à partir d'un vaste répertoire qui cotoie les *A capella Negro Spiritual* et les Gospel modernes. Elles seront accompagnées par **Edouard Leys** au piano, qui collabore notamment sur de nombreux projets de musique Gospel.

► **Tarifs** : 10 € / 8 € (adh. IFA)

► **Billetterie en ligne** : www.ifa-rennes.org



Mardi 31 mars - 18h30

LA STATUE DE LA LIBERTÉ, HISTOIRE D'UNE ICÔNE FRANCO-AMÉRICAINE

Avec la déclaration d'indépendance américaine du 4 juillet 1776 et la déclaration française des droits de l'homme en juillet 1789, la France et les Etats-Unis ouvrent la voie de la Liberté. Et à l'occasion de la célébration du centenaire de la déclaration d'indépendance, l'idée française d'un présent en gage de l'amitié franco-américaine devient réalité avec l'érection dans le port de New York d'une statue brandissant une torche. Puis fin 19ème siècle, les émigrés lui donnent un nouveau sens... au point que la statue de Bartholdi illustre à merveille le nom qui est à jamais devenu le sien : Liberté !

Jérôme Danard est président national de l'association France États-Unis.



Mardi 28 avril - 18h30

«FRIENDING FRANCE» : LES AMIS AMÉRICAINS DES INSTITUTIONS CULTURELLES FRANÇAISES

Cette présentation s'intéresse aux Amis Américains des institutions culturelles françaises qui permettent à des organisations françaises de lever des fonds aux Etats-Unis (par exemple : *American Friends of the Paris Opera*, etc.). S'appuyant sur une enquête qualitative menée pendant 3 ans en France et aux Etats-Unis, seront abordés les structures et effets de cette mobilisation philanthropique de mécènes américains, en offrant une plongée dans le monde peu connu de la philanthropie d'élite transnationale.

Anne Monier est spécialiste de la philanthropie, des relations transnationales et des politiques culturelles. Elle enseigne à Sciences Po Paris.



Mardi 24 mars - 18h30

FESTIVAL DOOINIT INAUGURATION & PROJECTION

Tous les ans l'Institut franco-américain est très heureux d'accueillir le festival Dooinit, devenu au fil des ans un incontournable rendez-vous de la culture hip-hop à Rennes. Rendez-vous pour son inauguration à **18h30** dans la Galerie de l'IFA et à **19h30** pour la projection du film-documentaire *Lost in Traplanta* de Mathieu Rochet en sa présence.

Après une rupture amoureuse, Larry bat le pavé à la recherche d'OutKast. A Atlanta, tout le monde aime et respecte le duo de légende, mais savoir où il se trouve ? Plus compliqué.

► Entrée libre et gratuite | La projection sera suivie d'une rencontre avec le réalisateur.



Vendredi 10 avril - 18h30

RENCONTRE & DÉDICACES «L'AMÉRIQUE FANTÔME» DE GILLES HAVARD

Entre le XVIe et le XIXe siècle, en Amérique du Nord, Indiens et Européens ont souvent cohabité, nouant des relations tantôt amicales, tantôt hostiles. Bien avant la conquête de l'Ouest, des hommes de langue française voyageaient en territoire indien pour, notamment, collecter des peaux de castor.

Gilles Havard raconte dix parcours de ces aventuriers : des destins oubliés et romanesques de Français qui ont sillonné l'Amérique.

► Rencontre animée par **Florian Tréguer**

► En partenariat avec la librairie **Le Faillier**



Du 5 février au 30 avril

EXPOSITION «LE RÊVE EMBRUMÉ» PAR THIBAUT FLEURET

Plus qu'une devise. Une philosophie, un terreau, un ciment. Et pourtant, derrière le rêve se cache toujours un cauchemar. Réalisée lors d'un road-trip de plusieurs semaines, cette série photographique vise à aller à la lisière de représentations peut-être fantasmées mais à la puissance collective indéniable. Envers du décor, hors-touristes, americana. Le Rêve embrumé.

► Entrée libre | Bibliothèque anglophone

★ SOUTENIR L'INSTITUT FRANCO-AMÉRICAIN | SUPPORT IFA



Vous souhaitez soutenir nos activités culturelles ?

Par votre don, vous contribuez au développement d'une institution bretonne historique qui s'attache à consolider les liens d'amitié entre la France et les Etats-Unis dans des valeurs de respect et d'éducation pour tous.

L'Institut franco-américain, association reconnue d'intérêt général, est habilitée à délivrer des reçus fiscaux afin de vous ouvrir droit à une réduction d'impôts dans le cadre de la loi relative au mécénat aux associations et aux fondations.

Les particuliers, entreprises ou fondations qui souhaitent soutenir nos actions peuvent nous contacter.

En contrepartie, des possibilités de mise à disposition d'espaces peuvent être étudiées ensemble pour organiser vos événements.

02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

★ ASSISTER À NOS ÉVÉNEMENTS | ATTEND OUR EVENTS

Les conférences, expositions et rencontres littéraires programmées à l'Institut sont gratuites et accessibles à tous, sans réservation sauf mention contraire.

Dans la limite des places disponibles (100 places pour l'auditorium).

Renseignements : 02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

Les expositions sont en accès libre pendant les horaires d'ouverture de la bibliothèque.

Les vernissages sont ouverts à tous.

Pour bénéficier de visites de groupes commentées en anglais (scolaires ou autres) : 02 99 79 89 22 | biblio@ifa-rennes.org

La bibliothèque est ouverte à tous.

La consultation de documents y est gratuite. Pour emprunter des documents, n'hésitez pas à vous renseigner en bibliothèque pour prendre un abonnement. Free wifi

Les clubs de discussion en anglais sont ouverts aux adhérents ayant réglé leur passclub. Les clubs ont généralement lieu au 1^{er} étage ou directement à la bibliothèque pour les clubs jeunesse.

★ L'ADHÉSION | MEMBERSHIP

L'Institut franco-américain est une association loi 1901 qui diffuse, depuis 1961, la culture américaine à travers une bibliothèque, des conférences, des expositions, des rencontres littéraires ouvertes à tous.

Avec l'adhésion : bénéficiez pleinement de nos offres et activités !

LES AVANTAGES DE LA CARTE D'ADHÉSION

► Prêts de livres, magazines et documents à la bibliothèque

► Tarif préférentiel pour les spectacles, événements et animations pour enfants proposés à l'Institut

► Tarif préférentiel auprès des différents partenaires culturels de l'Institut franco-américain.

Tarif classique : 30€ | Réduit : 20€ | Famille : 45€
+ CLUB MEMBERSHIP : 30€ le semestre